

Telegraful Român

Organ național-bisericesc. — Intemeiat în 1853 de Mitropolitul Andrei Șaguna
Apare zilnic

Abonamentul:

Un an 2000 Lei. — Șase luni 1000 Lei. — Trei luni 600 Lei. — O lună 200 Lei. — Pentru bănci, autorități și străinătate un an 5000 Lei. — Pentru America 3 Dolari. Abonament de sprijin 5000 Lei

Articole și corespondențe

se adresează REDACȚIEI Telegraful Român Sibiu strada Mitropoliei Nr. 45. — Articole nepublicate nu se înapoiază. — Scrisori nefrancate se refuză.

Prețul inserțiunilor

un cm.² 10 Lei pentru odată, dacă se publică de mai multe ori se dă rabat corespunzător

Abonamentele și inserțiunile

se adresează ADMINISTRAȚIEI ziarului Telegraful Român, Sibiu, strada Mitropoliei Nr. 45

Prețuirea muncii

Noua orientare politică și socială a țării, precum și nevoile mari prin care va trebui să trecem încă multă vreme, vor face cu siguranță ca munca să câștige un preț atât de înalt încât porunca sfântului apostol Pavel: „Cine nu muncește să nu mănânce”, va deveni lozincă la ordinea zilei. Lozincă de dreptate socială, ce vădește una din înfățișările de căpetenie ale creștinismului.

Căci dacă se poate spune că apariția creștinismului a însemnat o adevărată revoluție în ordinea socială, apoi aceasta trebuie înțeleasă în primul rând ca o schimbare fundamentală a mentalității antice cu privire la prețuirea omului și a muncii.

Se știe că în antichitate munca era cu totul disprețuită. Nu munciau decât robii și animalele. Robii erau cu milioanele și tratamentul lor nu era mai bun decât acela al animalelor. Numai prin înrăurirea creștinismului s'a ajuns la un tratament mai bun pentru robi și în fine la desființarea robiei. Căci creștinismul venea cu o înaltă concepție despre demnitatea omenească, indiferent de condițiile sociale în care s'ar fi născut sau ar fi trăit cineva, iubirea creștină cuprinzând cu căldura sa tot ce e ființă omenească, tot ce e „chip al lui Dumnezeu”.

Mântuitorul însuși, dând pildă de umilință desăvârșită, n'a descins din palate, ci a binevoit să crească în casa unui tâmplar, fiind numit în Sfânta Scriptură „Tâmplarul”. El și-a ales ucenicii dintre muncitori; cuvântările Sale s'au adresat în primul rând muncitorilor; minunatele Sale parabole își aveau totdeauna subiecte din lumea pescarilor, a plugarilor, a meseriașilor.

La rândul lor, sfinții apostoli au prețuit munca în chip deosebit, găzduind în timpul activității lor misionare numai la muncitori și îndemnând la muncă pe toți cei ce le ascultau cuvântul. În primele veacuri creștine munca era atât de prețuită printre creștini, încât sinodul din Cartagina obliga pe fiecare cleric ca, pe lângă dobândirea de cunoștințe folositoare, să-și însușiască și câte un meșteșug.

În sfârșit, sfinții părinți ai Bisericii au avut totdeauna cuvinte frumoase pentru cinstirea muncii și au muștrătat pe cei care disprețuiau pe muncitori. „Privește, zice Sf. Ioan Gură de Aur, pe lucrătorul de corturi, ca și pe cel ce are mii de sclavi; disprețuiește tot atât de puțin pe tăietorul de lemne, ca și pe fierar”. Și în altă parte: „Nu te rușina de meserie și nu crede că ea are ceva rușinos”.

Știm că s'a spus mult rău despre „orientarea spre transcendent” a creștinismului și despre „pasivitatea”, dacă nu „lenea” vieții religioase și mănăstirești. Dar, firește, ca orice instituție, Biserica își are și ea detractorii ei. Cei care cunosc cum stau lucrurile sunt însă de altă părere și spun, împreună cu profesorul P. P. Negulescu, care nu este favorabil religiei, că epocile de înflorire ale omenirii coincid cu acelea ale intensificării vieții religioase. Orientarea spre transcendent a creștinismului nu înseamnă pasivitate, ci prețuirea vieții în funcție de idealurile cele mai înalte, care nu pot fi decât transcendente. Mântuitorul însuși a spus că El a venit ca „lumea să aibă viață și încă mai multă să aibă”.

Cât despre scăzămintele întâmplătoare ale vieții călugărești, acestea nu infirmă regula că mănăstirile au fost în trecut focare de muncă și cărturărie. Scriitorul bisericesc Ieronim relatează că monahii din Egiptul de sus erau împărțiți în bresle, ca la Romani, și cei care erau de aceeași breaslă duceau viață în comun, sub ascultarea unui mai mare dintre ei. La fel se



Ostașii Români mutilați



„Cultură” de unamie de ani

L
a
C
O
R
N
E
Ș
T
I

munca în toate mănăstirile din Răsăritul creștin, de unde s'a inspirat și monahismul apusean. Și dacă în unele părți monahismul a decăzut, apoi aceasta nu îndreptățește pe nimeni să vorbească despre mănăstiri ca despre niște „focare de trândăvie”. În deosebi în trecutul țării noastre mănăstirile s'au dovedit a fi centre de muncă intensă și de cultură, iar preoții de mir au fost totdeauna pildă de muncă gospodărească, alături de credincioșii satelor și orașelor noastre.

Așa că Biserica nu se teme de vremurile grele în care ne aflăm și este cea dintâi a saluta orientarea politică și socială a țării noastre spre prețuirea la maximum a muncii. Porunca Apostolului Neamurilor: „Cine nu muncește să nu mănânce” rămâne pentru ea criteriul de dreptate socială și temelul unei armonioase colaborări între cetățenii Statului.

EMILIAN VASILESCU

Tulburări în Danemarca

Londra 20 — În urma grevei generale, declarată în Danemarca, trupele germane au atacat palatul regal din Copenhaga voind să captureze pe rege. Poliția daneză a respins însă asaltul trupelor germane, zădărniciind tentativa lor.

Jugoslavia

sub pașii eliberatorilor

Postul de Radio al Mareșalului Tito anunță că au fost eliberate 345 localități și au fost făcuți prizonieri 11270 Germani, iar peste 23.000 cetnici [soldați sârbi sub comandă germană] și Nemți din garnizoanele regiunilor Zagreb, Srem, Saraievo, au trecut de partea armatelor eliberatoare. Bombardierele anglo-americane atacă zilnic podurile de cale ferată.

Timișoara

eliberată

Moscova 20 — Trupele sovietice și române au intrat în Timișoara.

Conflicte

între SS și armata germană

Londra 20 — În regiunea Köln au izbucnit conflicte sângeroase între gărzile SS și formațiunile ale armatei regulate germane.

Londra 20 — Circa 50-60 divizii sovietice [cam 700.000 oameni] luptă acum în bătălia pentru Riga, aflându-se la 14 km. de acest oraș. Trupele germane din Estonia au fost astfel izolate.

Invățătura zilei

„Eu sunt Alfa și Omega, cel dintâi și cel de pe urmă, începutul și sfârșitul” — zice Domnul.
Apocalips 22, 13

CALENDAR CREȘTIN

Biserica ortodoxă prăznuiește:
Joi 21 I. c. — Ap. Codrat
Vineri 22 I. c. — M. Foca



Freeți cu crucea'n frunte

Mitropolitul NICOLAE

O personalitate de răscruce, un creator, de proporții monumentale, un călător de vremuri noi.

Când vrea obștească și voia lui Dumnezeu i-au rânduit sarcina apostolească de-a fi întâiul mitropolit al Ardealului restituit Patriei Mame, Biserica ortodoxă română a Transilvaniei străbătea vămile neprielnice ale unei prezențe incolorate, similară celeia care a precedat, înainte cu aproape un veac, ivirea revirimentului șagunian.

S'a mărturisit succesori fidel al uriașului care doarme cu trupul în mausoleul dela Rășinari. Aproape un pătrar de veac de arhipăstorie — cât s'a scurs de când ne-a fost hărăzit înaintestătător — a dovedit copios că este plinitorul providențial al testamentului șagunian.

„Și creator de eră nouă în viața bisericească și națională a neamului românesc din Ardeal, deopotrivă. Pentru propășirea amănândurora, a știut să împingă în luptă, să urnească la faptă, să răscolească în adâncuri, întreaga obște românească de pe aceste plaiuri.

Vremurile de cumpănă ce le străbatem, adevăresc din plin exactitatea concepției Sale despre sfânta instituție, pe care prevăzătorul Ierarh o vrut-o totdeauna, în perfect acord cu vrerea Mântuitorului, „Biserica a poporului”.

Când anumite concepții afectate de gândirea totalitaristă urmăreau modificarea Legii noastre de organizare bisericească, s'a opus acestor tentative cu toată energia. Biserica noastră a rămas, astfel, [poate] unica instituție democratică a țării.

Vedem într'ânsul un stâlp de foc în bezna veacului. Și — suntem siguri — istoria onestă nu va fi de altă părere.

GRIG

FARMACIILE DE SERVICIU

Mercuri 20 Sept. Dr. H. Binder str. Avram Iancu 9
Joi 21 Sept. M. Jantea Piața Regele Ferdinand 20
Vineri 22 Spt. Wermescher Piața R. Ferdinand 17

Bombardări masive

Moscova 20 — Mari formații aeriene rusești au bombardat obiective militare și industriale în orașele Satu-Mare, Dobrișin, Cioc [Rusia-subcarpatică] și împrejurimile Budapestei.

Au fost observate multe incendii.

Albanezii se răscoală

Londra 19 — Primul corp de partizani albanezi și-a făcut ieri intrarea în marele centru petrolifer Elbasan. O parte din armata răscolaiților a intrat și în capitala țării, Scutari.

Se caută urgent
măcelari —
cârnățari
lucrătoare

Scandia Română s. a. r.
Sibiu, Strada Morilor Nr. 6/b

„Toți să devenim una”

Cuvintele acestea le scrie un colaborator al „Unirii” din Blaj, care vrea să exprime prin ele una din marile porunci pe care vremea le adresează poporului român. „Toți să devenim una, din punctul de vedere al credinței și al practicii ei”, găsește nimerit să formuleze numitul colaborator al foii dela Blaj.

Și are mare dreptate. De câte ori ni s'a dat prilejul, am accentuat și noi cu toată puterea asupra trebuinței ca neamul nostru să împușneze pricinile de desbinare, căci un neam mai puțin mare ca al nostru, numai închiegat în cea mai strânsă frățietate poate înfrunta cu succes marile probleme ce i le pune în față viitorul.

Iar odată ce voința sinceră de unitate va pune stăpânire pe toți Români, credem că ușor se vor pune de acord și asupra unui adevăr elementar în ce privește credința. Acest adevăr de metodă nu va contesta credem nimeni că e următorul: să se porceadă spre finta unificării nu pe căile cele mai lungi și deci cele mai grele și pline de primejdia de-a face desbinarea și mai mare, ci pe calea cea mai scurtă și cea mai ușoară. Adică să nu se caute a se abate marea majoritate a neamului dela credința sa, mai bine zis întreg neamul, ci să se ia ca bază starea de fapt religioasă a mării majorități, sau și mai bine zis a neamului înreg, înlăturându-se separația de formă, pe care de altfel nu o cunoaște decât o restrânsă ierarhie.

Nu sunt vremuri de-a porni un proces amplu, greoi și tulburător de transformare religioasă, pentru a ajunge la unitate, ci trebuie să o căutăm prin metoda cea mai ușoară.

Dumnezeu să dea înțelepciune și duh de moderație factorilor cu răspundere, ca să ia în serios această mare problemă națională.

Dela Academia Română

Cu ocazia reîncepterii activității sale, Academia Română în ședința sa de Vineri, sub președinția dlui profesor D. Gusti, s'a ocupat de marele act dela 23 August 1944, și a trimis M. Sale Regelui Mihai I o telegramă, în care înalta corporațiune, ce reprezintă de 78 de ani interesele permanente spirituale ale națiunii române, aduce Suveranului cele mai calde și devotate omagii de iubire și de credință recunoscătoare pentru actul istoric dela 23 August 1944, închinat salvării țării și reîntregirii hotarelor ei.

Armistițiul ruso-finlandez

Moscova 20 — Armistițiul ruso-finlandez a fost semnat de Generalul de Corp de Armată Jdanoff, din partea URSS, iar din partea Finlandei de dnii Henkel, general Walden, general Endrik și general Enke.

Helsinki 20 — Dieta finlandeză a ratificat textul armistițiului încheiat cu URSS, Marea Britanie și USA. Condițiile sunt: granița din 1940, portul Petsamo cedat Rusiei, aerodromurile și porturile la dispoziția puterilor aliate, 300 milioane dolari despăgubiri de război, revenire la regim democratic.

SITUAȚIA FRONTURILOR

Marele Stat Major al Armatei Române a dat următorul comunicat asupra operațiunilor din ziua de 19 Septembrie:

In centrul și Estul Transilvaniei trupele noastre în legătură cu cele sovietice au respins dârza rezistență a inamicului realizând noi câștiguri de teren. In Vestul Transilvaniei lupte în curs în zonele Beiuș și Ineu.

Frontul din Balcani

Londra 20 — In Iugoslavia, forțele Mareșalului Tito au capturat 2 orașe macedonene, nu departe de frontiera greacă și bulgară.

Radio Ankara a anunțat că Germanii au evacuat insulele Andros din marea Egee.

Frontul din Apus

Londra 20 — La Nord de Einhofen, trupele aliate au înaintat cu

50 km. în 5 ore. Cetatea Einhofen a fost eliberată.

Puternice formațiuni de trupe aeropurtate au fost lansate ieri în Olanda.

Trupele aliate se află la periferia orașului Nimègue.

Trupele canadiene au înaintat în portul Boulogne, după ce au capturat fortăreața principală.

Luni noaptea, avioane aliate au aruncat 420.000 de bombe incendiare asupra orașului Bremen, al doilea mare port al Germaniei.

Londra 20 — In Italia în partea centrală a frontului, trupele aliate au capturat, după lupte îndârjite, trei importante înălțimi pe linia gotică.

Trupele grecești luptă pentru a cuceri aeroportul orașului Rimini.

Londra 20 — Mareșalul Tito a trimis felicitări guvernului bulgar pentru intrarea în război împotriva Germaniei.

Slovacia

Moscova 20 — Trupele slovace au ocupat aproape în întregime liniile ferate care leagă Budapesta de Germania

Ministru extrădat

Ankara 20 — Fostul ministru de interne bulgar din cabinetul Muraviev Dobrovski, care trecuse în Turcia acum 4 zile, a fost din nou trecut peste graniță.

Bătălia Varșoviei

Londra 20 — Tunurile Mareșalului Rokosowsky bombardează fără întrerupere pozițiile germane de pe malul de Vest al Vistulei.

In interiorul Varșoviei, trupele de patrioți ale generalului Borr și-au extins și îmbunătățit pozițiile.

Cea mai mare formație de bombardiere americane care a aterizat vreodată pe aerodromurile sovietice, în sborul ei din Anglia spre URSS, a lansat patrioților polonezi din Varșovia cantități uriașe de arme, echipament, alimente și medicamente.

Grevă IN AUSTRIA

Londra 20 — In semn de protest împotriva uciderii de către naziști a lui Ernst Thälmann, șeful comunistilor din Germania, muncitorii din mai multe stabilimente industriale austriace au declarat grevă. Ei au apucat să facă inutilizabil echipamentul tehnic înainte de-a fi fost împrăștiati cu gaze lacrimogene.

Moscova 30 — Ordonându-se mobilizarea generală în Ungaria, școlile nu se vor mai deschide și nici teatrele nu vor mai funcționa.

Missolonghi...

Cairo 20 — Trupele de patrioți greci au eliberat, printre alte localități, portul Missolonghi, unde a căzut cândva ca un erou, în lupta pentru independența Greciei, genialul Lord Byron.

Missolonghi comandă intrarea în golful Corint.

Comunicațiile postale cu Moldova

București 20 — Incepând de ieri comunicațiile postale cu Moldova au fost reluate. Deocamdată se primesc însă numai scrisori recomandate. Nu însă și scrisori simple și telegrame.

Efectivele corpurilor expediționare americane

Washington 20 — Șeful Marelui Stat Major al Armatei USA, generalul Georg Marshall, a declarat că peste cinci milioane de ostași americani luptă acum pe teatrele de război de dincolo de oceane.

Ultima oră

Londra 20 — In cursul zilei de ieri germanii au declarat starea de asediu în toată Danemarca și au dizolvat poliția daneză.

București 20 — Noui și puternice forțe aeropurtate au fost debarcate astăzi în Olanda, în regiunea Utrecht.

București 20 — Pentru a 5-a oară în 10 zile, Berlinul a fost bombardat cu bombe de 2000 kg.

Londra 20 — După o știre din Stocholm, retransmisă de posturile de Radio din Londra, Hitler ar fi cerut prin intermediul ambasadorilor japonezi dela Berlin și Moscova să-i comunice care ar fi condițiile de pace ce le-ar pretinde Națiunile Unite. După altă știre, Hitler ar fi făcut el însuși propuneri concrete de pace.

Până în prezent discuțiunile n'au depășit însă faza obișnuită a curtuzei diplomatice.